



# Niddataler Nachrichten



Ausgabe 16/2022

Freitag, den 19.08.2022

Jahrgang 4

Amtliches Bekanntmachungsorgan der Stadt Niddatal mit den Stadtteilen Assenheim, Bönstadt, Ilbenstadt und Kaichen



Stadt Niddatal

Die Stadt Niddatal sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

## Mitarbeiter

(m/w/d)

zum Ausfahren der städtischen Post

und für Aushänge in den Stadtteilen Bönstadt, Ilbenstadt und Kaichen in geringfügiger Beschäftigung. Hinzu kommt die Verteilung der städtischen Briefpost im Stadtteil Bönstadt.

Abhol- und Verteiltage sind Dienstag und Donnerstag. Die Arbeitszeit liegt je nach Postaufkommen zwischen einer und zwei Stunden an diesen beiden Tagen.

Verfügen Sie über einen eigenen PKW und haben Lust an dieser Arbeit, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an [bewerbung@niddatal.de](mailto:bewerbung@niddatal.de).

Nähere Auskünfte erteilt Frau Künze vormittags unter der Nummer 06034-912457.

## JUBILÄEN WERDEN NICHT MEHR VERÖFFENTLICHT

Die Wetterauer Zeitung hat mitgeteilt, dass Ehe- und Altersjubiläen nicht mehr auf Veranlassung der Städte und Gemeinden veröffentlicht werden (Wetterauer Zeitung vom 08.08.2022, von Benjamin Naumann).

Veröffentlichungen werden ab dem 70. Geburtstag und für Ehejubiläen (Silberne, Goldene und Diamantene Hochzeit) nur noch bekannt gemacht, wenn der/die Jubilar/-in sich persönlich per E-Mail an die Wetterauer Zeitung wendet. Die Nachricht muss den genauen Geburtstag, Vor- und Nachname sowie die komplette Anschrift umfassen (veröffentlicht wird nur Name und Wohnort).

Zum Beispiel: Helmut Mustermann, Musterstraße 34, 61169 Friedberg, 72. Geburtstag am 08. August.

Die E-Mail ist mit dem Stichwort: „Wir gratulieren“ an [redaktion@wetterauer-zeitung.de](mailto:redaktion@wetterauer-zeitung.de) zu übersenden und muss dort 3 Werktage vor dem Jubiläum vorliegen.

Magistrat der Stadt Niddatal  
Bürgerbüro

## SPERRUNG DES WALDWEGES (R 4)

zwischen Assenheim/Langgartenweg und der L 3188 /Höhe Kompostierungsanlage für den Radverkehr

Laut Mitteilung von Hessen Forst ist eine Nutzung des Weges für Radfahrer\*innen mindestens bis zum 19.08.2022 wegen der Durchführung von Bauarbeiten nicht möglich. Die Beschaffenheit des Weges birgt ein Unfallrisiko.

Wir bitten dringend um Beachtung.

Stadt Niddatal  
-Ordnungsamt-

## Schnupperfliegen mit Modellflugzeugen im Lehrer-Schüler Betrieb

Im Rahmen der Niddataler Ferienspiele 2022



Veranstalter: Modellfluggruppe 1979 Kaichen e.V.

Termin: Samstag 27. August 2022

10:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Auf dem Flugplatz am Römerbrunnen in Kaichen  
Für Kinder & Jugendliche von 6 bis 18 Jahren

Die Teilnehmerzahl ist auf max. 15 Teilnehmer begrenzt

Keine Anmelde-/Startgebühren. Für Essen & Trinken wird gesorgt

Anmeldungen erbeten an Franz Kern, Tel.: 0174 4699443  
E-Mail: [franz.kern-home@t-online.de](mailto:franz.kern-home@t-online.de)



Stadt Niddatal

## Jahrespraktikum bei der Stadt Niddatal

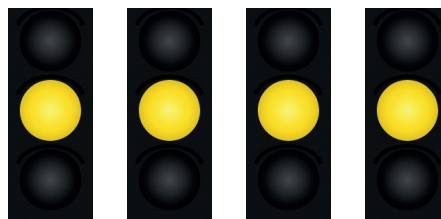
Sie sind Schüler/in (w/m/d) einer 12ten Klasse und möchten nach dieser von Ihrer Schule abgehen und ein Jahrespraktikum machen? Sie sind Schüler/in (w/m/d) der Fachoberschule (FOS 11) Bereich Wirtschaft und Verwaltung und suchen eine Praktikumsstelle?

Dann bewerben Sie sich gerne bei uns per E-Mail an: [bewerbung@niddatal.de](mailto:bewerbung@niddatal.de)

Mögliche Einsatzbereiche sind im Haupt- und Personalamt - Zentrale Dienste & Finanzen, in der Ordnungs- & Sozialverwaltung - Amt für öffentliche Sicherheit und Ordnung - Bürgerbüro/Infotheke bzw. Standesamt, in der Bauleitplanung & Bauordnung - Liegenschaften und Friedhofsverwaltung.

## OVAG-Wasserampel Trinkwasserverfügbarkeit

Aug. Sept. Okt. Nov.



 kritische Grundwasserverfügbarkeit

mäßige Grundwasserverfügbarkeit

gute Grundwasserverfügbarkeit

Weitere Informationen unter  
[www.ovag.de/wasser/wasserampel.html](http://www.ovag.de/wasser/wasserampel.html)

## MÜLLABHOLUNG

Do., 25. Aug. 2022 - Restmüll

Fr., 26. Aug. 2022 - Bioabfall

Mi., 31. Aug. 2022 - Tonnentausch  
falls erforderlich

Do., 1. Sept. 2022 - Gelbe Tonne  
in Assenheim und Kaichen

Fr., 2. Sept. 2022 - Gelbe Tonne  
in Bönstadt und Ilbenstadt

Fr., 2. Sept. 2022 - Altpapier  
in allen Stadtteilen

# BEREITSCHAFTSDIENSTE

## Notdienste

Polizei 110  
 Feuerwehr, Krankenwagen 112  
 Rettungsdienst und Krankentransport  
 Rettungsleitstelle Wetterau 06031 19222

## Wasserrohrbruch

Außerhalb der Öffnungszeiten der Stadtverwaltung rufen Sie die 0162 7696588 an.

## Stromstörungen

Oberhessische Versorgungsbetriebe AG  
 61169 Friedberg 06031 82-0

## Zahnärztlicher Notfalldienst

Im Wetteraukreis zu erfragen bei der Kreisstelle 01805 607011 (kostenpflichtig) Festnetz: 0,14 Euro/Min.; Mobilfunk: max. 0,42 Euro/Min.

## Telefonische Erreichbarkeit der Stadtverwaltung

Assenheim, Hauptstr. 2 06034 9124-0

Aus organisatorischen Gründen und um Wartezeiten zu vermeiden, ist eine Terminvereinbarung erforderlich.

Telefonisch können Sie die Stadtverwaltung zu folgenden Zeiten erreichen:

Mo. 07.30-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr  
 Di. 07.30-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr  
 Mi. 07.30-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr  
 Do. 07.30-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr  
 Fr. 07.30-12.00 Uhr

Termine beim Ortsgericht sind nur nach Terminabsprache möglich.

RHEIN-MAIN-VERKEHRSVERBUND **RMV**

**Jede Menge Freizeitpaß mit dem Vulkan-Express**

Fahrplan-broschüre jetzt kostenlos anfordern

**VOGELSBERGER VULKAN-EXPRESS**

Die Buslinien mit Radtransport sind vom 1. Mai bis 30. Oktober 2022 immer samstags, sonntags und an Feiertagen unterwegs. Auch ab Niddatal. Mehr Infos: [www.vogelsberger-vulkan-express.de](http://www.vogelsberger-vulkan-express.de)

**vgo**  
 Verkehrsverbund Oberhessen mbH

**Impressum**

Herausgeber Der Magistrat der Stadt Niddatal  
 V.i.S.d.P. Bürgermeister Michael Hahn  
 Kontakt Hauptstr. 2 · 61194 Niddatal · 06034 9124-0  
 info@niddatal.de · www.niddatal.de

Erscheinungsweise 14-tägig  
 Auflage 5.000 Stück  
 Layout, Druck & Verteilung  
 Werbeagentur creaRtiva · René Angel · 06187-9946199  
 Südstraße 11 · 61194 Niddatal · r.angel@creaRtiva.info

Onlineausgaben [www.niddataler-nachrichten.de](http://www.niddataler-nachrichten.de)  
 Bilder Titelseite © Karlfried Gaumann

Die Niddataler Nachrichten werden kostenlos an alle erreichbaren Haushalte in Niddatal verteilt. Die Zustellung erfolgt ohne Rechtsanspruch. Sofern eine Zustellung der Niddataler Nachrichten aufgrund unvorhersehbarer Störungen nicht erfolgt sein sollte, können die jeweiligen Niddataler Nachrichten im Rathaus abgeholt werden.

Hinweis  
 In unaufschiebenden Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

Stadt Niddatal

**Schiedsperson gesucht!**

Für den Schiedsgerichtsbezirk Niddatal werden eine Schiedsfrau oder ein Schiedsmann und eine stellvertretende Schiedsfrau oder ein stellvertretender Schiedsmann gesucht.

Die Schiedsfrauen / Schiedsmänner sowie deren/dessen Stellvertreter/innen werden von der Stadtverordnetenversammlung auf 5 Jahre gewählt. Das Schiedsamt ist ein Ehrenamt. Schiedsleute kümmern sich um Schlichtungsverfahren in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten, soweit Ihre Zuständigkeit in der Schiedsordnung für das Land Hessen geregelt ist.

Zur Vermeidung gerichtlicher Auseinandersetzungen besteht die Aufgabe der Schiedspersonen darin, festgefahrene Konfliktsituationen und verhärtete Fronten durch Verhandlungsgeschick aufzubrechen und dadurch Meinungsverschiedenheiten und Streitigkeiten zivilrechtlicher und strafrechtlicher Art zu schlichten. Die Schiedsperson vermittelt unparteiisch und versucht, eine gemeinsame Lösung zu erarbeiten und den Konflikt durch Abschluss eines entsprechend zu protokollierenden Vergleichs zu beenden.

Die Schiedsperson wird in vielfältigen Bereichen tätig, wie zum Beispiel in Nachbarschaftsstreitigkeiten, bei der Beachtung der Hausordnung, des Hausfriedensbruchs, der Beleidigung oder der Sachbeschädigung. Gesucht werden Personen, die über ausgeprägte Bereitschaft zum Zuhören, sowie Freude und Geschick an und in der Verhandlungsführung verfügen. Für das Schiedsamt muss man nach seiner Persönlichkeit und seinen Fähigkeiten geeignet sein, die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter haben.

Die Schiedspersonen werden für ihr Amt u.a. durch das Schiedsamtseminar und regionale Fortbildungsveranstaltungen des Bundes Deutscher Schiedsmänner und Schiedsfrauen e.V. hinreichend ausgebildet.

Interessierte Bewerber/innen, die ihren Wohnsitz in Niddatal haben und das 30. Lebensjahr vollendet haben, werden gebeten, sich bis zum 01.09.2022 bei der Stadt Niddatal schriftlich zu bewerben.

Die Bewerbungsunterlagen können per E-Mail an Frau Handke (eileen.handke@niddatal.de) gesendet werden oder per Post an: Magistrat der Stadt Niddatal Hauptstraße 2 61194 Niddatal

**NOTDIENSTE**

Der Bereitschaftsdienst der Notdienstapotheken beginnt und endet jeweils entweder um 8.30 oder um 9.00 Uhr.

**Sonntag, 21.08.2022 - 9.00 Uhr**  
 Paracelsus-Apotheke 06039 95900  
 Sauerbornstr. 15 61184 Karben

**Montag, 22.08.2022 - 8.30 Uhr**  
 Brunnen-Apotheke 06003 91890  
 Bahnhofstr. 14 61191 Rosbach

**Dienstag, 23.08.2022 - 9.00 Uhr**  
 Markt-Apotheke 06039 2506  
 Homburger Straße 43 61184 Karben

**Mittwoch, 24.08.2022 - 8.30 Uhr**  
 Wetterau-Apotheke Tel. 06031 9944  
 Kaiserstr. 128 61169 Friedberg

**Donnerstag, 25.08.2022 - 8.30 Uhr**  
 Amts-Apotheke 06035 3216  
 Bingenheimer Str. 34 61203 Reichelsheim

**Freitag, 26.08.2022 - 8.30 Uhr**  
 Limes Apotheke 06003 8290360  
 Nieder-Rosbacher-Str. 17 61191 Rosbach

**Samstag, 27.08.2022 - 8.30 Uhr**  
 Flora-Apotheke 06035 9684457  
 Messeplatz 7 61197 Florstadt

**Sonntag, 28.08.2022 - 9.00 Uhr**  
 Apotheke Nieder-Wöllstadt 06034 2307  
 Frankfurter Str. 52 61206 Wöllstadt

**Montag, 29.08.2022 - 8.30 Uhr**  
 Kur-Apotheke 06032 349570  
 Frankfurter Str. 36 61231 Bad Nauheim

**Dienstag, 30.08.2022 - 9.00 Uhr**  
 Paracelsus-Apotheke 06039 95900  
 Sauerbornstr. 15 61184 Karben

**Mittwoch, 31.08.2022 - 8.30 Uhr**  
 Rosen-Apotheke 06187 22848  
 Windecker Str. 14 61130 Nidderau

**Donnerstag, 1.09.2022 - 9.00 Uhr**  
 Neue Apotheke 06039 3591  
 Luisenthaler Str. 2a 61184 Karben

**Freitag, 2.09.2022 - 8.30 Uhr**  
 Rathaus Apotheke 06187 935383  
 Gehrener Ring 3 61130 Nidderau

**Samstag, 3.09.2022 - 9.00 Uhr**  
 Römer-Apotheke 06039 3445  
 Saalburgstr. 2 61184 Karben

**Sonntag, 4.09.2022 - 8.30 Uhr**  
 Apotheke Assenheim 06034 91200  
 Nieder-Wöllstädter Str. 2 61194 Niddatal

**DIE STADTBÜCHEREI INFORMIERT!**

Urlaubsbedingt bleibt die Stadtbücherei vom 22.08. bis einschließlich 29.08.2022 geschlossen.